COMPANIA DE APĂ SOMEȘ SA

CONSILIUL JUDEȚEAN CLUJ

450062 Zalău, ROMÂNIA, Bd. Mihai Viteazu, Nr. 23 A
Tel: +40-260-661.151; Fax: +40-260-615.431
E-mail: office.zalau@casomes.ro, Web: www.casomes.ro

REGISTRATURĂ
COMPANIA DE APĂ SOMEȘ S.A.
SUCURSALA ZALĂU
INTRARE 10205
Anul 2026 Luna 09 Ziua 01
Semnătura

ROMÂNIA JUDEȚUL SĂLAJ
ORAȘUL ȘIMLEU SILVANIEI
PRIMĂRIA
REGISTRATURĂ
INTRARE / IEȘIRE
Nr. 14924 din 03.09.2026
ziua luna anul

Nr.502/Z/DT/STD/01.09.2026

PROTOCOL DE COLABORARE

Încheiat astăzi, 01.09.2026, la sediul Companiei de Apă Someș SA, Sucursala Zalău, Bd. Mihai Viteazul, nr.23/A, județul Sălaj, în temeiul Legii nr.51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice, republicată, cu modificările și completările ulterioare, al Legii nr.241/2006 a serviciului de alimentare cu apă și de canalizare, republicată și al Ordonanței de Urgență nr.57/2019 privind Codul administrativ, republicată, cu modificările și completările ulterioare, între următoarele părți:

1. Subscrisa **COMPANIA DE APĂ SOMEȘ S.A.**, cu sediul în Cluj Napoca, B-dul 21 Decembrie 1989, nr. 79, cod 400603, înmatriculată la Registrul Comerțului Cluj sub nr. J12/211/1991, C.U.I. RO 201217, titulară a contului nr. RO28RNCB0106000767440001 deschis la BCR Cluj, tel. 0264-430925, fax 0264-430886, email: meda.sas@casomes.ro, reprezentată legal de ing. **CĂLIN VASILE NEAMȚU – DIRECTOR GENERAL**, prin Sucursala Zalău, cu sediul social în Zalău, b-dul Mihai Viteazul, nr. 23/A, jud. Sălaj, reprezentată de ing. **MARCEL ZAHARIA – DIRECTOR SUCURSALĂ**,

2. **ORAȘUL ȘIMLEU SILVANIEI**, cu sediul în localitatea Șimleu Silvaniei, str.Libertății, nr.3, județul Sălaj, cod fiscal: 4566658, reprezentat prin dl. **LAZĂR MIHAI CRISTIAN**, având funcția de **PRIMAR**, în calitate de **colaborator**,

Au convenit încheierea prezentului Protocol de Colaborare pentru lucrarea **„Înlocuirea rețelelor de alimentare cu apă și de canalizare menajeră pe strada Stefanus Bathory din orașul Șimleu Silvaniei”**, județul Sălaj.

Cap. I. OBIECTUL PROTOCOLULUI DE COLABORARE

(1) Părțile semnatare au convenit să colaboreze în vederea efectuării următoarelor lucrări de investiții:

1. **Înlocuire rețea de alimentare cu apă și de canalizare menajeră după cum urmează:**
   - Rețea din PEHD D 110 mm în lungime de 80 ml;
   - 11 branșamente din care 2 bransamente D 63 mm și 9 branșamente D 25 mm;
   - 7 cămine de apometru din care 4 buc. din PE D 550 mm, 2 buc. supraterane și 1 buc. Din beton pentru apometru combinat 50/20;
2. **Înlocuire rețea de canalizare menajeră după cum urmează:**
   - Rețea din conductă PVC SN 8, D 200 mm în lungime de 80 ml;
   - Cămine de vizitare D 1000 cu placă din beton cu rama si capac de fontă – 2 buc
   - Racorduri de canalizare cu conductă PVC SN8 D 160 mm – 11 buc;
   - Cămine de racord din PE cu D 400 mm – 11 buc.;

(2) După finalizarea și recepția lucrărilor executate, obiectivul de investiții va fi predat patrimoniului public local, pe baza procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor, însoțit de cartea tehnică a construcției, devenind astfel parte integrată a sistemului public de alimentare cu apă/canalizare, urmând să fie administrat de Compania de Apă Someș S.A.

450062 Zalău, ROMÂNIA, Bd. Mihai Viteazu, Nr. 23 A
Tel: +40-260-661.151; Fax: +40-260-615.431
E-mail: office.zalau@casomes.ro, Web: www.casomes.ro

Cap.II. DURATA PROTOCOLULUI DE COLABORARE

(1) Prezentul protocol de colaborare intră în vigoare de la data semnării de către părți și este valabil până la finalizarea lucrărilor, dar nu mai târziu de data de 31.12.2027.

Cap.III. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

(1) În scopul realizării lucrărilor de investiții care fac obiectul prezentului protocol, părțile își iau angajamentul îndeplinirii următoarelor activități:

1. Compania de Apă Someș S.A. – Sucursala Zalău va asigura:

- Preluarea materialelor de la Primăria Orașului Șimleu Silvaniei și semnarea procesului verbal de predare/primire a materialelor necesare executării lucrărilor;
- Proiectul tehnic pentru înlocuire rețea de apă și de canalizare menajeră pe strada Stefanus Bathory;
- Întocmirea documentațiilor pentru obținerea avizelor și autorizației de construire.
- Execuția lucrării;
- Garanția lucrărilor pentru minim 2 ani.

2. Orasul Simleu-Silvaniei va asigura:

- Materialele necesare executării lucrărilor; pe măsura executării lucrărilor, materialele care vor fi utilizate se vor preda pe baza unui proces verbal de predare primire, către Compania de Apă Someș S.A., Sucursala Zalău – secția Apă Canal Șimleu Silvaniei;
- Va permite realizarea lucrărilor pe amplasamentul ce constituie domeniul public al U.A.T., va participa la recepția lucrărilor și va prelua la finalizarea lucrărilor investiția în baza Procesului Verbal de Recepție la terminarea lucrărilor, în vederea înregistrării în domeniul public al Orașului Șimleu Silvaniei;
- Obținerea autorizației de construire și toate avizele necesare, inclusiv plata acestora și a taxelor ISC;
- Dirigenția de șantier;
- Responsabil tehnic cu execuția;
- Refacerea la starea inițială a zonelor afectate de lucrări;

(2) Funcție de specificul lucrării obligațiile părților pot fi completate.

Cap.IV. ÎNCETAREA ȘI DENUNȚAREA PROTOCOLULUI DE COLABORARE

(1) Prezentul Protocol încetează la data expirării duratei prevăzute la cap. II alin. (1) sau prin acordul părților.

(2) Partea poate rezilia acest Protocol si înainte de termenul prevăzut, fără a fi necesară intervenția instanței ori notificarea prealabilă transmisă cu cel puțin 30 zile înainte de data la care rezilierea va opera, în situația în care Partea în culpa își încalca vreuna din obligațiile sale și nu remediază aceasta încălcare într-un termen scurt, ce nu poate depăși 30 de zile de la notificarea Părții prejudiciate. În cazul în care în termenul menționat Partea în culpă remediază obligația neexecutată sau executată necorespuzător, rezilierea nu își va mai produce efectele.

(3) Prezentul Protocol încetează de plin drept la 30 de zile calendaristice de la data primirii notificării transmise de cealaltă parte.

(4) Orice angajamente încheiate în baza prezentului Protocol anterior denunțării unilaterale rămân în vigoare până la finalizarea acestora.

Cap.V. FORȚA MAJORĂ

(1) Forța majoră – un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor unei din părți. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul protocol, pe toată perioada în care acesta acționează.

(2) Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

(3) Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celelalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

(4) Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celelalte părți încetarea de plin drept a prezentului protocol, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

Cap.VI. LITIGII

(1) Orice neînțelegeri intervenite între părți vor fi soluționate pe cale amiabilă. În cazul în care divergențele nu vor fi soluționate pe cale amiabilă, acestea se vor soluționa de către instanțele judecătorești competente.

Cap.VII. DISPOZIȚII FINALE

(1) Prezentul Protocol poate fi modificat sau completat prin act adițional, cu acordul părților.
Prezentul Protocol a fost redactat în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte semnatară, având fiecare aceeași forță juridică.

COMPANIA DE APĂ SOMEȘ S.A.
CONSILIUL JUDEȚEAN CLUJ

450062 Zalău, ROMÂNIA, Bd. Mihai Viteazu, Nr. 23 A
Tel: +40-260-661.151; Fax: +40-260-615.431
E-mail: office.zalau@casomes.ro, Web: www.casomes.ro

COMPANIA DE APĂ SOMEȘ S.A.

DIRECTOR SUCURSALĂ
ing. MARCEȘ ZAHARIA

DIRECTOR PRODUCȚIE
ing. EUGEN P[illegible]

DIRECTOR TEHNIC
ing. MIHAI CRIȘAN

SERVICIUL JURIDIC SUCURSALA ZALĂU
cons.jur. DOREL BOLOGA

ORAȘUL ȘIMLEU SILVANIEI

PRIMAR
MIHAI CRISTIAN LAZĂR

DIRECȚIA ECONOMICĂ
BALOG CRINA GEORGIANA

SECRETAR GENERAL
GAL LUMINIȚA NICOLETA

ARHITECT ȘEF
PIȘEK IANCA BIANCA